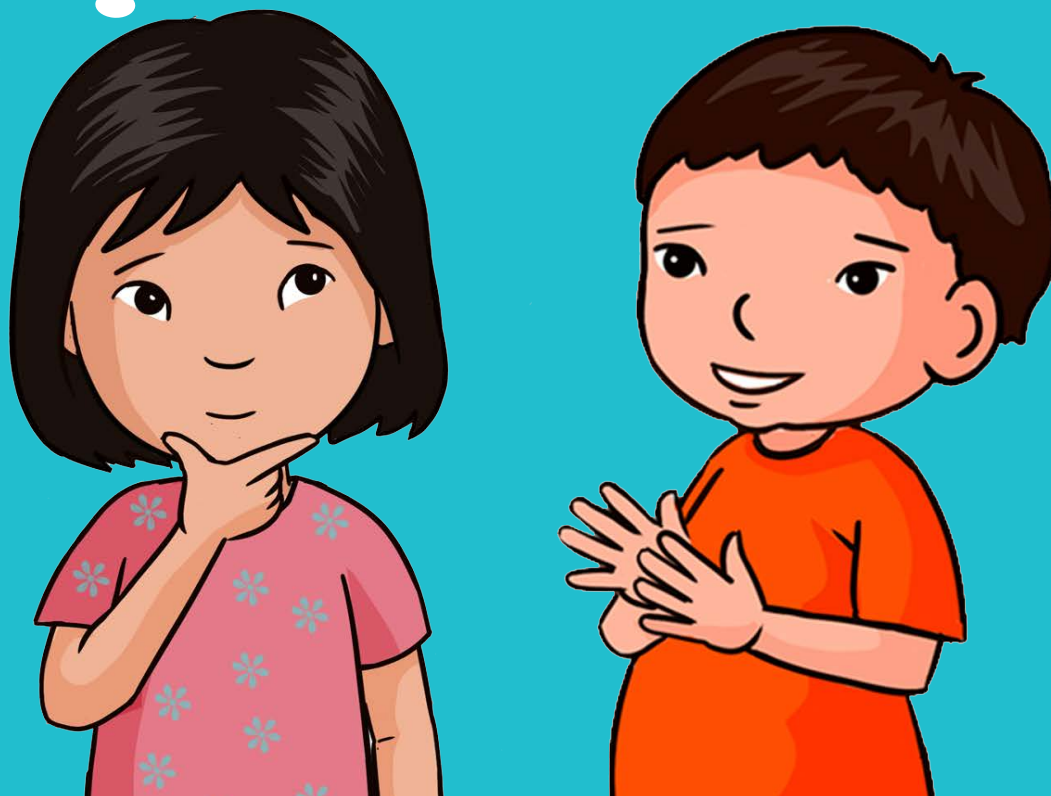


# Ninutunu'sa kirihkata'wa



Juego de Cartillas de adivinanzas - Shawi  
INICIAL



PERÚ

Ministerio  
de Educación



Ministerio de Educación

Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe  
y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural

Dirección de Educación Intercultural Bilingüe

**Juego de Cartillas de adivinanzas - Shawi  
Inicial**

©Ministerio de Educación  
Av. De la Arqueología cuadra 2, San Borja  
Lima, Perú  
Teléfono: 615-5800  
[www.gob.pe/minedu](http://www.gob.pe/minedu)

Primera edición, 2024  
Tiraje: 1344 ejemplares  
Impreso en julio 2024

**Asesoría y revisión técnica (Digeibira-DEIB)**  
Marlene Sofía Silva Huerta

**Elaboración de contenido**  
Manuel Pizango

**Revisión lingüística**  
Roger Gonzalo Segura

**Diseño y diagramación**  
Nylda Ataucuri García

**Ilustraciones**  
Alexis Alberto Tuesta Moya  
Archivo DEIB-Digeibira

**Cuidado de edición**  
Marlene Sofía Silva Huerta

**Impreso en Wnz Impresiones Comerciales S. A. C.**  
**Jr. German Carrasco N.º 2155, Cercado de Lima - Lima**  
**RUC: 20606530782**

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú N.º 2024 - 5687.

Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción de este libro por cualquier medio, total o parcialmente, sin permiso expreso de los editores.

Impreso en el Perú/*Printed in Peru*



Mihsake awenserinaku,  
nihsha nihsha ya'nurawe,  
kushatakaisumare  
nuwanterinaku.


Ma'ta nihka,  
ma'ta nihka!

Kurisenan









Nananewe ku ya'weterinkuwe  
nihpunawe nunawe, ku  
werate ya'wetupirinkuwe  
nahtanterawe, wa'wishin,  
pankamahshu nihpurawe  
perahpachinaku chinihken  
irinawe.

Ma'ta nihka,  
ma'ta nihka!

Nanan a'painan











Tawishin nihsawatu pahshi  
pahshi tehsarawe, na'kun  
yunirinawe tu'tatatuna  
ya'nipikaisumare.


Ma'ta nihka,  
ma'ta nihka!

Tu'tainan









Kayawatera sha'pichin  
sha'pichin ninawe  
yu'nameweke yarahchin  
yarahchin ya'piraterawe,  
kayawatera i'taterinawe  
mahkatunawe kapakaisumare.

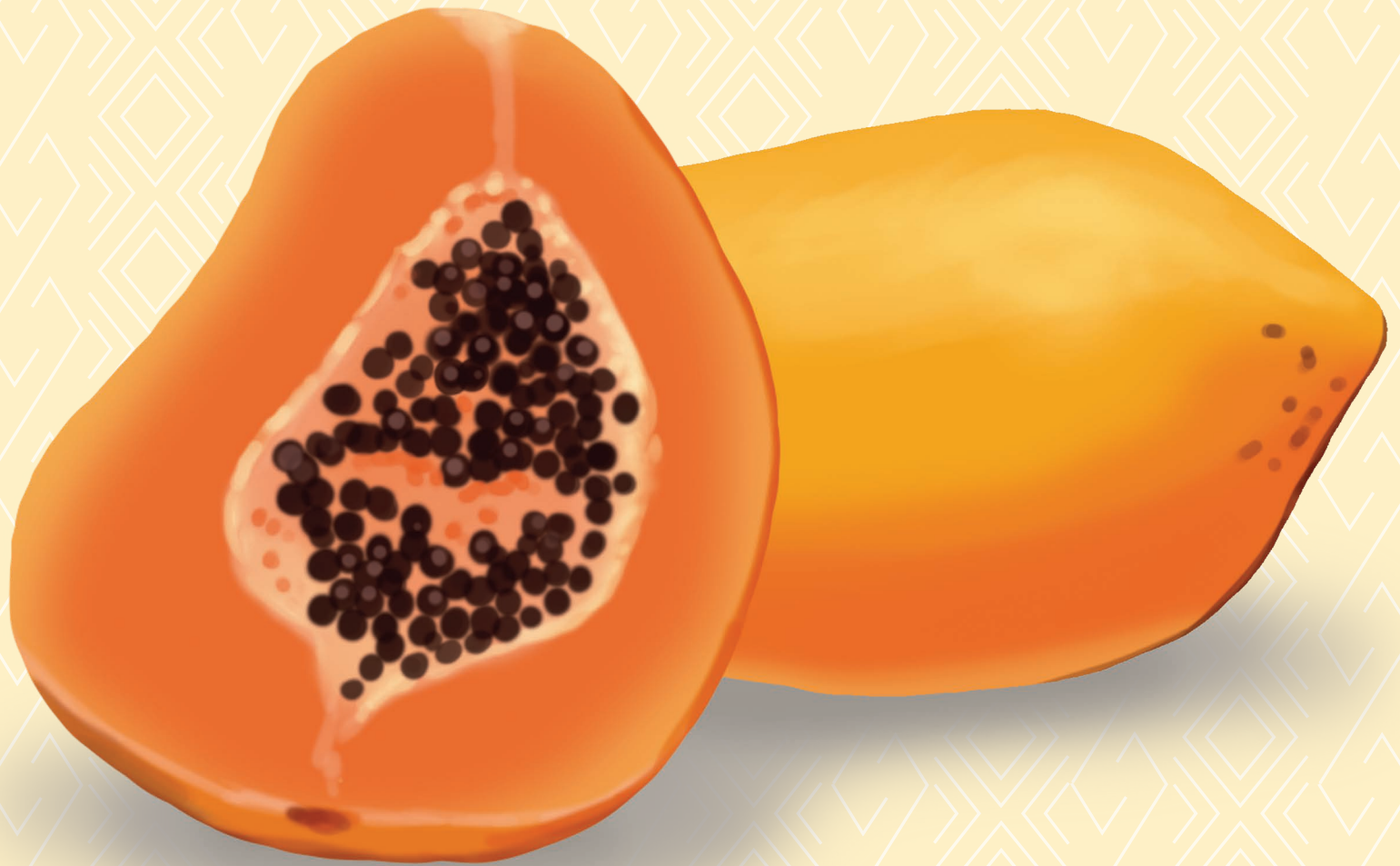
Ma'ta nihka,  
ma'ta nihka?

Pahpayu













Tawihshin tawihshin nihsawatu,  
aishin aishin pi'nirinawe kanupi  
nihpatera kanura ya'nurawe,  
kayawatera sha'pichin  
sha'pichin ninawe.


Ma'ta nihka,  
ma'ta nihka?

Tansharina









Kanura muhtuneweke,  
kashin nisawatu nu'wiwan  
nu'wiwanku, nakun  
pa'yaterinaku.

Ma'ta nihka,  
ma'ta nihka?

Shinpa











Sha'weteneweke na'kun ain  
ya'weterinku ninupineweke  
na'kun i'sha ya'weterinku,  
nihpunawe nuhshanewe  
wirihchin wirihchin  
ya'weterinku.

Ma'ta nihka,  
ma'ta nihka?

Kuhku







Me ponen en la mesa, soy de diferentes formas, todos me necesitan para comer.

**plato**



No tengo boca, pero hablo, no tengo orejas, pero escucho, aunque soy pequeño o grande siempre suena fuerte cuando alguien llama.

**celular**

Soy redonda y saltarina, conmigo todos juegan, grandes y pequeños me buscan, también me patean.

**pelota**



Soy de color anaranjado, y tengo pepitas negras en mi barriga, me comen cuando ya estoy suavcita.

**papaya**

Soy redondita, muy dulce o acidita, a veces puedo ser verde y otras de color anaranjado.

**naranja**

Tengo hojas en mi cabeza que se parecen a una corona, soy áspera por fuera, pero dulce y jugoso por dentro.

**piña**



Mi cáscara tiene pelos, mi corazón tiene agüita trasparente y refrescante, mi pulpa es blanca y carnosa

**coco**



